

(HR) Sastojci: punomasno mlijeko, obrano mlijeko, mlijenici ſećer, biljna ulja (repičino ulje sa sniženim sadržajem eruka kiseline, sunokretovo ulje bogato oleinskom kiselinom, sunokretovo ulje), permeat demineralizirane ſirtutke, minerali (kalijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalijev jodid), emulgor: ſoja lecitin, regulator kislosti: kalijev fosfat, 2'-fukozična laktotaza (sadrži mlijenični ſećer), vitamini (C (natrijev L-askorbat), B2 (riboflavin), A (retinil acetat), D (colekalciferol), B12 (cianokobalamin), kultura *Lactobacillus reuteri*).

(SLO) Sestavine: polnomastno mleko, posneto mleko, laktotaza, rastlinska olja (ogrčićno, sončnico i visoko vsebnostno oleinske kislino, sončnico), permeat demineralizirane ſirotke, minerali (kalijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalijev jodid), emulgor: ſojin lecitin, sredstvo za uravnavanje kislosti: kalijev fosfat, 2'-fukozična laktotaza (vsebuje laktotozo), vitamini (C (natrijev L-askorbat), B2 (riboflavin), A (retinil acetat), D (colekalciferol), B12 (cianokobalamin), kultura *Lactobacillus reuteri*).

* Kultura *Lactobacillus reuteri* DSM 17938 po licenci BioGaia AB. Količina kulture *Lactobacillus reuteri* min 9 x 10⁹ cfu/g.

Hranjive vrijednosti/ Povprečna kulinarna vrednost	Na 100g prah/ prahu	Na 100ml pripremljenog/ pripravljene g obroka	% RV ^a / PV ^b na 100g	% RV ^a / PV ^b na 100ml obroka
---	---------------------------	--	---	--

Energetija / Energijska vrednost	kJ 2023 kcal 483	281 67		
Masti, od kojih/ Maščobe, od tega:	g 21,5	3,0		
- zasićene masne kiseline/ nasićene maščobe kiseline	g 4,5	0,6		
- jednostruko nezasićene masne kiseline/ enkrat nasićene maščobe kiseline	g 10,0	1,4		
- višestruko nezasićene masne kiseline/ večkrat nasićene maščobe kiseline	g 4,7	0,7		
Ugljikohidrati, od kojih/:				
Ogljikovi hidrati, od tega:	g 65,1 - Šećeri / - sladkorji	9,0 65,1 9,0		
Vlakna/Vlaknine	g 0,18	0,03		
Bjelančevine/Beljakovine	g 7,3	1,0		
Sol	g 0,24	0,03		
Kalcij	mg 916	127	167%	23%
Natrij	mg 97	13	24%	3%
Zeljezo / Železo	mg 8,7	1,2	108%	15%
Cink	mg 5,4	0,75	108%	15%
Jod	µg 130	18	163%	23%
Vitamin A	µg RE 433	60	108%	15%
Vitamin D	µg 7,6	1,1	109%	15%
Vitamin C	mg 110	15	244%	34%
Vitamin B2 (riboflavin)	mg 1,8	0,25	257%	36%
Vitamin B12	µg 2,9	0,40	363%	50%
Linolna kiselina / kislina (06) - α-linolenska kiselina / kislina (03)	mg 4000 mg 600	555 83		
Laktotaza	g 65,1	9,0		
2'-fukozična laktotaza / 2'-fukozična laktotaza	g 0,18	0,03		

Veličina mjerice: 4,6g; 100 ml pripremljenog mlijeka = 13,8 graha + 90 ml vode + 1 obrok = 32,2 g praha NAN OPTIPRO 3 (7 mjerica) + 210 ml vode • RV - referentne vrijednosti za dojenčad i malu djecu - Pakiranje sadrži 24 obroka - Pakiranje u kontroliranoj atmosferi. • Neotvorenje čuvati na suhom mjestu pri sobnoj temperaturi. • Iskoristite u roku od 3 tjedna nakon otvaranja. **Najbolje upotrijebiti do kraja:** označeno na dnu limenke.

Veličina mjerice: 4,6 g praha; 1 obrok: 32,2 g praha (7 mjerica) + 210 ml vode • PV - pripremljena vrijednost za dojenčad i majhne otroke - Pakiranje vsebuje 24 obroka - Pakiranje u kontrolirani atmosferi. • Po odprtju uporabite v 3 tednih. • Shranjujte na suhem u hladnom mestu. **Uporabno najmanj do konca:** gleste oznako odstisnjeno na dnu embalaže.

Proizvodač/ Proizvajalec: Nestlé France SAS; Boué Factory 1 Rue des Fabriques 02450 BOUE, Francuska/Francija. • Stavila na tržište: Nestlé Adriatic d.o.o., Avnija 7, Hrlečeva 40, 10010 Zagreb, Republika Hrvatska. • Distributer v Sloveniji: INSPHARMA d.o.o., Bravničevra ulica 13, 1000 Ljubljana.



(HR) Prah za pripremu mlijenog napitka za malu djecu, sa dodatkom kulture *Lactobacillus reuteri* od 1. godine nadalje

(SLO) Prah za pripravo mlečnega napitka za majhne otroke z dodatkom kulture *Lactobacillus reuteri* od 1 leta dalje

(HR) Da li ste znali da majčino mlijeko pomaže Vašem djetetu, kako sad, tako i ubudće? Majčino mlijeko je najbolja hrana za Vaše djetete! Oligosaharidi u majčinom mlijeku sujedinstveni sastojci, specifični samo za majčino mlijeko, sa ulogom da podržavaju imunološki sustav.

(SLO) Ste vedeli, da materino mleko pomaga otroku tako sedaj kot za prihodnost? Materino mleko je najbolja hrana. Oligosaharidi, ki jih materino mleko vsebuje, so edinstvene sestavine, značilne samo za materino mleko, in krepijo otrokov imunski sistem.



(HR) Ši više od 150 godina stručnosti i napornog rada, Nestlé® je postavio temelje za istraživanje i inovacije u prehrani dojenčadi i malih djece.

(SLO) V 150 letih marljivega dela in izkušenje je družba Nestlé® postavila temelje raziskovanja in inovacij v prehrani dojenčkov in majhnih otrok.



NUTRITIONAL COMPASS®

* Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

(HR) Besplatni info broj: 0800 600 604
(SLO) Brezplačna telefonska številka za informacije: 080 4505

info@si.nestle.com

(HR) NAN® OPTIPRO® 3-iMo® je mlijeko namjenjeno maloj djeci od 1 godine nadalje, kao tekući dio prehrane, razvijeno na osnovi Nestlé-ovih istraživanja iz područja prehrane i zdravlja djece. Sadrži jedinstveni kombinaciju sastojaka: **OPTIPRO®**: Optimizirane bjelančevine sukladno dobi djeteta, kako u kvalitativnom tako i u kvantitativnom pogledu. **2 FL** je olujosadari strukturni identičan oligosaharid koji se može pronaći u majčinom mlijeku; **L. reuteri**: sličan soj može biti prisutan u crvenoj floriji djece; **Vitamin D** pridonosi normalnoj funkciji imunološkog sustava djece. **Kalcij** je potreban za normalan rast i razvoj dječjih kostiju. **Željezo** je potreban za normalan kognitivni razvoj djece. Raznovrsna i uravnotežena prehrana i zdrav način života su važni za zdravlje Vašeg djeteta. Upute svog lječničkoga specijalistu o mlijuku za malu dječju NAN® OPTIPRO® 3-iMo®.

(SLO) NAN® OPTIPRO® 3-iMo® je mlečni napitek namjenjen majhnim otrokom po dopolniljivoj 1 letu od tečkih del prehrane. Razvijen je da bude na osnovi Nestlé-ovih raziskav s področja prehrane in zdravja otrok. Vsebuje edinstvenu kombinacijo sastojav: **OPTIPRO®** je posebna tehnologija za prilagoditev sestave beljakovin u skladu s starostjo otroka tako z vidika kakovosti kot količine. **2'-fukozična laktotaza** je oligosaharid, ki je po strukturi enak oligosaharidu, ki ga vsebuje materino mleko. Kultura *Lactobacillus reuteri* - Podoben sevuh nađenje u crevničkim florijama dojenih otrok. **Vitamin D** prispeva k normalnemu delovanju imunskoga sistema pri otrocih. **Kalcij** je potreban za normalno rast in razvoj kosti pri otrocih. **Željezo** prispeva k normalnemu kognitivnemu razvoju otrok. Raznovrsna in uravnotežena prehrana ter zdrav način življienja so pomembni za zdravje vsega otroka. Vprašajte zdravniku za več informacij o mlijuku za majhne otroke NAN® OPTIPRO® 3-iMo®.



(HR) VAŽNA NAPOMENA: NAN OPTIPRO 3 nije zamena za mlijeko, već mlijeko namenjeno prehrani zdrave male djece od 12 mjeseci nadalje. Sa dojenjem je potrebno nastaviti što je dulje moguće.

(SLO) POMEMBNO OBVESTILO: NAN OPTIPRO 3 ni nadomestilo za materino mleko. Namenjeno je prehrani zdravim malčkov po dopolnjem 1 letu. Z dojenjem nadaljujte cim djele.

PRIPREMA/ NAVODILO ZA PRIPRAVU OBROKA



1. Operite ruke prije pripreme obroka./
Pred pripremou obroka si skrbno umijte roke.



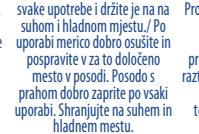
2. Operite Šalicu dok ne uklonite i poslijedje ostatke mlijeka. Prokuhajte pribor 5 minuta. Čuvajte pokrovne do slijedećeg korištenja. Skrbno operite skodelico, tako da odstranite sve ostanke mlijeka. Nato vše se 5 minut prekuhavajte. Posuda naj ostane pokrta do uporabe.



4. Pratite tablicu hranjenja i ulijte točnu količinu tople vode u prokuhanu Šalicu. Zatim dodajte točan broj mlijeka.



5. Osigurajte da mlijeka буде суha, pa je vrati u limenu. Limenu zatvorite čvrsto nakon svake upotrebe i držite je na suhom i hladnom mestu. / Po uporabi merico mora osovititi u pospravite v za to določeno mesto v posodi. Posodo s prahom dobro zaprite po vsaki uporabi. Shranjujte na suhem in hladnem mestu.



6. Dobro promiješajte sadržaj u Šalici dok se prah potpuno otpoti, a zatim odmah hranite djele.

Povrjetite temperaturu obroka prije početne hranitje djele./
Vsebino v skodelici dobro premješajte, da se prah popolnoma raztopi. Nato takoj hranite otroka.

Pred hranjenjem preverite temperaturu obroka na notranji strani zapestja.

TABLICA / PREGLEDNICA HRANJENJA	Količina po obroku / za en obrok	Broj obroka na dan / Število obrokov dnevno
Dob djeteta/ Starost dojenčka	Prokuhana/ prekuhana voda (ml)*	Broj mjerica**/ Število meric**
Od 1. do 2. godine/ Od 1. do 2. leta starosti	210	7
	2	3

* Prokuhana voda se mora ohladiti do 40 °C prije dodatka praha, kako bi broj živilih bakterija ostao isti. ** Napomena: koristite isključivo priloženo mjerico. Upotreba više ili manje praha od naznačenog može dovesti do dehidracije djeteta ili čete mu uskratiti pravilnu prehranu. Ne mijenjajte naznačene količine bez savjeta lječnika.

(SLO) * Pred dodatkom prahu je potrebno prekuhano vodo ohladiti do ~40 °C, zato da se ohrani dobro živilih bakterij *Lactobacillus reuteri*. ** Opomba: Uporabljajte izključivo priloženo merico. Uporaba veče ali manjše količine prahu po priporočeno lahko vodi v dehidracijo ali neustrezeno prehranjenost otroka. Priporočene količine ne smete spremišnjati, razen če ste tako dogovorili z zdravnikom.

(HR) Opozorjenje: zbog neprekuhane vode, neprekuhane Šalice ili nepravilnog razdjeljivanja hrane. Vaše djetete se može razboljeti. Neprekuhana sklađištvo, rukovanje, pripremanje i hranjenje potencijalno može dovesti do nevoljnog učinkova na zdravlje djeteta. Primenite jednu bočico. Hranite odmah i tako slijedite upute. Ne čuvajte ostatke obroka. Uvijek držite dijete dok ga hrante. Ostane i dijete bez nadzora može se zagroziti. Čim dijete bude dovoljno staro, zamjenite bočico Šalicom koju dijete može samostalno držati.

(SLO) OPOZORILO: Zaradi neprekuhane vode, neprekuhane steklenike ali nepravilnega redčenja lahko vaš otrok zbole. Neprekuhano shranjevanje, rukovanje, pripremanje i hranjenje dojencika vodijo do neželenih učinkova na zdravlje otroka. Vskazite pravilne sve obrok in takoj hranite otroka. Pri tem dosledno upoveste navodila. Morebitni preostanek obroka zavržite, ne hranite ga za kasnejšo uporabo. Med hranjenjem otroka pozorno spremijajte. Če otrok pustite brez nadzora, lahko pride do zadušitve. Čim je otrok dovolj star, steklenico zamjenjajte s skodelico, ki jo lahko otrok samostojno drži.